

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref. No. AAI/GKP/ENGG.-(E)/WO-6/2021-22/0/0

DATE:- 12.03.2022

सेवा में,

मेसर्स सुमेर & को., 3477,
बजरंग बलि स्ट्रीट,
चावरी बाजार,
न्यू दिल्ली- 110006

To,

M/s Sumer & Co., 3477,
Bajrang Bali Street,
Chawri Bazar,
New Delhi- 110006.

[E - Bid No. – 2022_AAI_104256_1]

कार्य का नाम:- सप्लाई ऑफ़ एल्युमीनियम लेडर्स एट सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर ।
Name of Work: - Supply of Aluminium Ladders at Civil Airport, Gorakhpur.

महोदय/Dear Sir,

1. उपरोक्त उल्लिखित कार्य हेतु आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशि कुल ₹ 4,52,720/- (शब्दों में चार लाख बावन हजार सात सौ बीस मात्र) है, जोकि टेंडर की जायज़ लागत ₹ 4,61,941.57/- से 1.9 % कम है ।

Your tender for the above mentioned work submitted through e-portal is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the items rates quoted by you amounting to ₹ 4,52,720/- (Rupees Four Lakhs Fifty Two Thousand Seven Hundred Twenty Only) which is 1.9% below the Justified cost put to tender of ₹ 4,61,941.57/-

2. सहा० महा प्रबंधक (इंजी-विद्युत), गोरखपुर विमानपत्तन कार्य के प्रभारी अभियन्ता होंगे । आपसे निवेदन है कि आप दिनांक 22.03.2022 तक सहा० महा प्रबंधक (इंजी-विद्युत), गोरखपुर विमानपत्तन के कार्यालय में उपस्थित हों या आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर के लिए अधिकृत हो तथा करारनामे को पूरा करें । ठेके का करारनामा ₹ 100/- उत्तर प्रदेश के नोनज्यूडीशियल स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा ।

Asstt. Gen. Manager (E-E), AAI, Civil Airport, Gorakhpur shall be the Engineer-In-charge of the work. You are requested to attend the office of AGM (E-E), AAI, Civil Airport, Gorakhpur by 22.03.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non- judicial

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

stamp paper of value ₹ 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से **15 दिनों** के भीतर जमानत राशि कि बकाया **₹ 45,272/- (₹ पैतालिस हजार दो सौ बहत्तर मात्र)** जमा कर दे, अन्यथा ठेके के करारनामे में दी शर्त के अनुसार इतनी ही राशि आपके रनिंग बिलों से काट ली जाएगी।
Please deposit **₹ 45,272/- (Rupees Forty Five Thousand Two Hundred Seventy Two Only)** towards security deposit within **15 days** from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per condition of contract document.
4. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकार के 1970 के अधिनियम अनुबंध, श्रम नियम तथा 1971 केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का करें।
You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments including Provident Fund.
5. श्रम के विभिन्न विधानों के अनुसार संबन्धित अधिकारियों से लाइसेंस/अनुमति लेने व पालन करने के लिए एकमात्र दायित्व ठेकेदार (करार फ़र्म/कंपनी सहित) का होगा जिसमें संविदा श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम, 1970 के अंतर्गत लेबर लाइसेंस लेना भी शामिल है।
It shall be the sole liability of the contractor (including the contracting firm/company) to obtain and to abide by all necessary licenses/permissions from the authorities concerned as provided under the various labour legislations including the labour license obtained as per the provisions of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970.
6. ठेकेदार को उसके द्वारा तैनात कर्मियों का नियमित और प्रभावी पर्यवेक्षण और नियंत्रण सुनिश्चित करना होगा और संविदात्मक दायित्वों के पालन के लिए उपयुक्त दिशा देना होगा।
The contractor shall ensure regular and effective supervision and control of the personnel deployed by him and gives suitable direction for undertaking the contractual obligations.

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

7. आपके निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहायक महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत)/प्रबन्धक(इंजी-विद्युत), गोरखपुर विमानपत्तन, से मिलें वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact AGM (E-E)/Manager (E-E) Gorakhpur Airport immediately who arrange to hand over the site to you.

8. कृपया नोट कर ले कि काम करने का अनुमानित समय **01** (एक) माह है, जोकी दिनांक **14.03.2022** से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 01 (One) months and same shall be reckoned from 14.03.2022. Time is essence of the contract.

9. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहायक महा प्रबंधक (इंजी-विद्युत), गोरखपुर के पते पर किया जाए।

Any further corresponding in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

10. कृपया पावती स्वीकार करें और इस स्वीकृति के टोकन के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद इसके साथ संलग्न पत्र की दूसरी प्रति वापस भेजे।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी प्रारूप ही मान्य होगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

धन्यवाद।

संलग्नक:- Schedule of Quantity (Page no. SOQ 01)

भवदीय


12/03/2022

(प्रदीप कुमार बी.)

सहायक महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर (उ०प्र०)

Schedule of Quantity

Name of Work: Supply of Aluminium Ladders at Civil Airport, Gorakhpur.

Contract No: 2022_AAI_104256

Sl. No.	Item Description	Quantity	Units	Rate	TOTAL AMOUNT Without Taxes in Rs. P	TOTAL AMOUNT In Words
1	Supply of Aluminium Extension Tilttable Tower Ladder with closed height of 24 ft. and extendable up to 40 ft. Made out of Aluminium Zigzag heavy duty channel section of size 75x35x3.5mm and upper corner thickness is 6.8 mm. Steps of 26 mm square corrugated tube with space 300 mm. Ladder will be of Aluminium scissor cross type. Platform of size 24"x24" will be 3 ft below from the top. Trolley made out of MS Channel 125x62 mm and angle 50x50x5 mm. Trolley size 5 ft x 8 ft. Tilting Hieght 8 ft. 2 No. hand operated winch gear system will be provided one to extend and lower the ladder and second to tilt the ladder. 8mm MS Double steel toasted wire rope tested used. 4 No. Extended screw jacks for better stability.4 No. Rubber castor wheels of size 12" and 02 (two) sets of safety rope along with safety helmets. Ladder will be in Two Folds. (All raw materials will be used as per IS : 733-1983 temper T-6).	1.000	Nos	399220.00	399220.00	INR Three Lakh Ninety Nine Thousand Two Hundred & Twenty Only
2	Supply of Aluminium Stool Type Folding Ladder with Aluminium Zig zag Heavy duty shaped section of size 75x35x3.5 mm and upper corner thickness is 6.8 mm with steps of size 63 mm wide steps at both side platform size 12"x16". Bottom ends fitted with non slippery rubber pads. (All raw mataterials will be used as per IS : 733-1983 temper T-6).					
2.01	6 Feet	2.000	Nos	11500.00	23000.00	INR Twenty Three Thousand Only
2.02	10 Feet	2.000	Nos	15250.00	30500.00	INR Thirty Thousand Five Hundred Only
Total in Figures					452720.00	INR Four Lakh Fifty Two Thousand Seven Hundred & Twenty Only
Quoted Rate in Words		INR Four Lakh Fifty Two Thousand Seven Hundred & Twenty Only				

Note:- Excluding GST


 (Pradip Kumar B.)
 AGM (Engg.-Elect.)
 AAI, Gorakhpur Airport
 12/03/2022